

# la Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

de Mallorca  
Cristo, 14

Viernes 9 de Mayo de 1952

Año LXV - Núm. 23.806  
Apartado, 32



Abdul Ilah

## Madrid tributó cordial acogida al Regente del Iraq Abdul Ilah

Fué recibido en el aeropuerto de Barajas por Su Excelencia el Jefe del Estado

(Información en la pag. 8)

## Atomización de la economía

CONFERENCIA DEL DOCTOR SCHACHT, EN EL ATENEO DE MADRID



MADRID, 8. — ESTA TARDE, EN EL ATENEO DE MADRID, HA DADO SU ANUNCIADA CONFERENCIA SOBRE EL TEMA "ATOMIZACIÓN DE LA ECONOMÍA" EL ECONOMISTA ALEMÁN DOCTOR HJALMAR SCHACHT.

EL SR. SCHACHT AFIRMO QUE LA DISPUTA SOBRE EL PREDOMINIO DE LA POLÍTICA O EL DE LA ECONOMÍA ES OCIOSA. LA IMPORTANCIA DE LA ECONOMÍA PARA LA POLÍTICA HA QUEDADO EVIDENCIADA POR LOS ACONTECIMIENTOS DE LOS ÚLTIMOS AÑOS.

LA POLÍTICA OCCIDENTAL HA DE TRATAR DE CONSEGUIR EL BIENESTAR DE LOS PUEBLOS A BASE DEL ORDEN MEDIANTE EL DESARROLLO DE LA PRODUCCIÓN. SOLO ESTE ES EL FUNDAMENTO PRINCIPAL DE LA PAZ MUNDIAL.

—HEMOS RECAIDO EN LA EDAD DEL ROBO Y DE LA ESCAVIDAD DE LOS QUE EL CRISTIANISMO NOS RESCATÓ EN SU TRABAJO EDUCATIVO DE SIGLOS. LA RAZA DE ESTA RECAIDA ES LA BARBARIA.—  
—Cifra.

## No habrá tercera guerra mundial si se cumple el programa de ayuda

declarado Truman al juzgar la actitud del gresco contra los gastos de defensa nacional

Washington, 8. — Truman ha declarado que la actitud del gresco en contra de los gastos de defensa nacional y mutua posición paz mundial. Y afirmó que no habrá tercera guerra mundial si se cumple el programa de ayuda de seguridad.

El Presidente no dijo si quiera que países le gustaría visitar. Más adelante aclaró que cuando se retire pasará unos años destruyendo y conociendo algunas partes del mundo que nunca vió.— Efe.

## La ley de ayuda norteamericana al extranjero

Incluye la ayuda militar, económica y técnica a España

Washington, 8. — La comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes ha dado su aprobación definitiva a la propuesta de Ley de ayuda al extranjero, por un total de 9.901.103 dólares, con la disposición especial de que España deberá recibir no menos de veinticinco millones de dólares en ayuda militar, económica y técnica.

La Comisión ha incluido asimismo una cláusula por la que se amplía un nuevo préstamo a disposición de que Estados Unidos pueden ofrecer a España los cien millones de dólares que hasta ahora no se han gastado. — Efe.

## rearme Alemania

DE ADENAUER Y LOS COMISARIOS

EL CANCELLER ADENAUER Y LOS ALTOS COMISARIOS OCCIDENTALES SE REUNIRÁN ESTA MAÑANA PARA LOS TOQUES FINALES DE LOS ACUERDOS CONTRA LA GUERRA PARA HACER DE LA EUROPA OCCIDENTAL UN TERRITORIO LIBRE, CON EL BENEFICIO EUROPEO. ACUERDOS FIRMADOS EN PARÍS.

## El que fué famoso actor Mójica llegó ayer a Barajas

ACTUALMENTE ES RELIGIOSO FRANCISCANO Y ASISTIRÁ AL CONGRESO EUCHARÍSTICO Barajas, 8. — El que fué actor de cine, hoy Fray José Francisco de Guadalupe Mójica, ha llegado a las 19'43 al aeropuerto de Barajas, procedente de la Habana, en un avión de línea.

Fray José Francisco viene a España para asistir al Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona.

En el aeropuerto fué recibido por dos Padres Franciscanos, en unión de los cuales se ha trasladado al Convento de Franciscanos de la calle de Fernando VI.—Cifra.

## El tirador Casas resultó vencedor en el concurso de Estoril

Lisboa, 8. — En el Torneo Internacional de Tiro de Pichón, terminó la disputa del Gran Premio de Estoril, en el que entre 151 escopetas resultó vencedor el tirador español José Casas, con 27 de 27.

A continuación se clasificaron, Clark (junior), de Norteamérica, con 26 de 27. Caldezi (Italia), con 18 de 19. Ponto (Portugal) y Solio (Italia) con 13 de 14.

El portugués José Corao, campeón del mundo, se clasificó en octavo lugar, con 10 de 11. — Afil.

## El mayor ataque aéreo en los frentes de Corea

### Lo llevó acabo ayer la aviación aliada

Seúl, 8. — Los aviones aliados, en el mayor ataque de la guerra coreana, han destruido cinco kilómetros cuadrados de la ciudad de Susek, importante base de abastecimientos de los comunistas, cincuenta y cinco kilómetros al sur de Pyongyang.

Al amanecer, los aviones descargaron doce mil galones de napalm y otros estuvieron bombardeando y ametrallando la zona durante todo el día. A las siete la V Fuerza Aérea informó que ciento sesenta y cinco edificios de abastecimientos habían sido destruidos y a otros dieciocho se les habían causado daños.

Una gran concentración de abastecimientos rojos —camiones, combustibles y municiones— se incendió y saltó por los aires.

Los aviones MIG salieron de sus bases de Manchuria en una inútil tentativa para contener el bombardeo aliado.

Los "Sabre" derribaron dos aviones rojos y causaron daños a un tercero.

Los aviones de reconocimiento habían estado vigilando esta base hacia más de un mes.

Hoy, los jefes de aviación decidieron que había llegado el momento de terminar con ese centro de abastecimiento.

No se ha anunciado, de acuerdo con la nueva política de las fuerzas aéreas, el número de aviones que tomaron parte en la incursión principal antes del amanecer, y en las posteriores. — Efe.

## PINAY LANZA SU EMPRESTITO

Se considerará que se obtiene éxito si se cubren 200.000 millones de francos

París, 8. — El Jefe del Gobierno, Antoine Pinay, ha fijado la fecha del próximo día 26 para lanzar al mercado el gran empréstito gubernamental destinado a cubrir el déficit presupuestario y evitar la elevación de impuestos.

Al hacerse cargo del Poder, Pinay, prometió no elevar los impuestos. Y pidió simultáneamente a la población a que apoyara su programa de emisión de bonos destinados a crear la posibilidad

de estabilizar la moneda francesa y restablecer la confianza en el franco. Los técnicos del Gobierno han manifestado que se podrá considerar que el empréstito ha tenido éxito, en el caso de que se llegue a suscribir un total de 200.000 millones de francos, cantidad que se considera necesaria y suficiente para financiar las necesidades estatales de reconstrucción y de inversión de capitales.—Efe.

## El problema de las importaciones norteamericanas en Marruecos

Las divergencias entre Francia y Estados Unidos las resolverá el Tribunal de La Haya

Rabat, 7. — El 22 de Mayo se iniciará ante el Tribunal Internacional de Justicia de la Haya el gran proceso Francia-Estados Unidos a propósito de Marruecos.

Se trata de las divergencias surgidas en este país entre los comerciantes norteamericanos y las autoridades francesas y cherguías. No habiéndose llegado a un arreglo entre los gobiernos de París y Washington, resolvieron de común acuerdo someterse a la decisión del Tribunal de La Haya.

Los comerciantes e importadores norteamericanos establecidos en Marruecos francés quieren introducir libremente aquí toda clase de mercancías.

Un decreto del General Juin, del 11 de Marzo de 1948, autorizaba el envío de estas mercancías con la condición de que los importadores dispusieran de las divisas necesarias para su adquisición. Pero ha habido abusos. Los francos obtenidos con la venta de las mercancías importadas tomaban el camino de Tánger y se convertían en nuevas divisas extraordinarias disponibles para nuevas importaciones.

Esa hemorragia ponía en peligro el franco y perjudicaba gravemente los intereses de los comerciantes no estadounidenses.

Los norteamericanos arguyen que el gobierno de Rabat no puede limitar las importaciones sin violar el tratado firmado por Estados Unidos con Marruecos en 1936, así como los principios de igualdad y libertad económica que figuran en el acta.

La libertad total de acción reivindicada por los norteamericanos llegaría muy pronto a poner en

## La magnífica acogida a los propósitos de "Prensa Mallorquina S. A."

Recibimos constantes testimonios de la satisfacción con que ha sido acogida en toda la isla la noticia de la integración de nuestro prestigioso diario y del estimado colega "Correo de Mallorca" en la novel sociedad "Prensa Mallorquina S. A.", que se propone dar nuevo empuje a ambos diarios para que respondan con medios materiales al favor que durante tantos años han recibido del público de Mallorca.

Al contar con los elementos de ambos talleres reunidos en un mismo local, para lo cual han comenzado ya los trabajos necesarios, nuestros lectores contarán con la ventaja de la ampliación y mejora de secciones del máximo interés, las que iremos implantando a medida que lo permitan los necesarios estudios y preparativos, puesto que es propósito de todos no confiar nada a la improvisación.

Se trabaja activamente para el acondicionamiento de los nuevos locales para Gerencia, Administración y Redacciones, sitos en la plaza de Santa Eulalia y los espontáneos ofrecimientos de lectores, suscriptores y anunciantes, son mayor acicate para nuestro entusiasmo por llevar a ambos diarios a la altura que les corresponde por su historial y arraigo.

**La Almudaina**  
 Boletín de la prensa mallorquina  
 Redacción y Administración  
 Santo Cristo, M.  
 TELEFONOS  
 Dirección 3-147  
 Redacción 2-148  
 Administración 4-273  
 Apartado 33

# De Sociedad

# Decía La Almudaina

## Mostacilla

### SE ESFUMA EL FANTASMA DE LAS GAFAS

De Parkenburg, en el Estado norteamericano de Virginia, nos llegó la buena nueva capaz de curar a muchas pobres mujeres, y hombres, del complejo de inferioridad. Porque son muchos los miopes que van por el mundo disimulando como un pecado su defecto visual y expuestos a dejar pasar posibilidades muy aprovechables de reconocimiento, objetos perdidos, espectáculos bellos, etcétera, por miedo al tremendo fantasma de las gafas.

Son feas, muy feas las gafas y desfiguran el rostro joven y atrayente de una mujer, y frazan la suprema importancia de la mirada. Pero la miopía no es galante y se instala lo mismo en los ojos de un caballero como en los de una dama.

Algunos fabricantes generosos acudieron ya en auxilio de estas desgraciadas personas, e imaginaron los más diversos modelos de armaduras cobijando su ayuda física con el pretexto de los rayos solares. Y cosa curiosa, las mujeres, tan enemigas de las gafas... aceptan las negras que, en fin de cuentas, desfiguran más.

Y he aquí que en Parkenburg de Virginia se ha descubierto que los anteojos son uno de los más modernos dispositivos inventados por la ciencia para aumentar la producción del rendimiento habitual y natural de las gallinas.

¡Cuánta agradable sorpresa nos dejaron muchas veces esas curiosas noticias perdidas en cualquier periódico! ¡Qué gran inyección de optimismo, y qué ternura hacia las gallinas!

Ya se pueden desechar toda clase de temores y manías. Las gafas otorgan superioridad de facultades y de energías.

EL DE TURNO

De regreso de su viaje a Madrid, llegó ayer tarde a esta ciudad en uno de los aviones de la Iberia el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Falleció ayer en el puerto de Pollensa, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el armador don Guillermo Bauzá Cifre.

El extinto ha muerto a los 53 años, rodeado del cariño intenso de sus allegados y del respetuoso afecto del vecindario y de sus numerosas relaciones.

Dedicado a la actividad de armador de buques, por su competencia en la materia y su modo de proceder logró destacar su nombre entre sus colegas y hacerse acreedor a la confianza y simpatía de cuantos con él trataron.

En sus relaciones particulares contaba también con numerosos amigos, habiendo causado su muerte profundo sentimiento, dadas las cualidades que le adornaban.

A sus afligidos familiares, en especial a su esposa doña Juana Amengual, a sus hijos don Jaime y doña Magdalena y a su hijo político don José Torrens, enviamos nuestro sentido pésame.

En la villa de Selva y en el Altar mayor de su Iglesia Parroquial, adornada y espléndidamente iluminada, celebróse el enlace matrimonial de la distinguida señorita Catalina Colom Payeras con don Nicolás Puigserver Vallori.

La desposada, bellamente ataviada, entró en el templo, a los acordes de la marcha nupcial, del brazo de su padre don Antonio Colom Solé y el novio del de su madre doña María Vallori Vda de Puigserver.

Bendijo la unión el Rdo. Cura Económico don Miguel Pol y celebró la misa de velaciones el Vicario Rdo. don Bartolomé Saurina, interpretando "intra missam" una bella plegaria a la Virgen un componente de la laureada agrupación folklórica "Aires de Montanya".

Firmaron el acta, como testigos, por el novio el Teniente Coronel don Manuel Jasso y el Capitán de Artillería don Pedro Alomar y por la novia el industrial don Antonio Perelló y don Bartolomé Arron.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados. Los recién casados, a quienes deseamos largos años de felicidad, saldrán en viaje de novios para la Península.

Con carácter definitivo ha sido nombrados, por la Dirección General de Administración Local, en virtud de concurso, Secretario de los Ayuntamientos de Muro don Rafael Barceló Jordá y de Alavor don José Badía Ferrer.

En la parroquial iglesia de San Sebastián y de manos del Rdo. señor Cura Económico don Bartolomé

me Martorell, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña María Estelrich Ruiz, hija de nuestro amigo don Miguel Estelrich "Mestelrich" y esposa doña Victoria.

Nuestra enhorabuena, Por doña Francisca Rotger viuda de Casellas, doña Cata Ferrer de Rullán y don Nicolás Casellas, y para su nieto, hermano y sobrino, respectivamente, don José Ferrer Casellas y en nombre y representación de los padres de éste, residentes en México, don Jaime y doña Francisca, ha sido pedida a los esposos don Antonio Bernat Salom y doña Teresa Girbent Mateu, la mano de su bella hija Concepción.

La boda se celebrará, D. M., el próximo Agosto. Ha sido practicada con feliz éxito una intervención quirúrgica a nuestro distinguido amigo el Teniente Coronel de Infantería retirado don Juan Vanrell Crespi. Deseamos al paciente pronto y total restablecimiento.

En la iglesia de San Alonso Pordríguez, y de manos del Rdo. don Antonio Nebot, que pronunció adecuada plática, han recibido por primera vez el pan de los Angeles los niños Gerardo y Jaime Rodríguez Viñals, hijos de los esposos don Gerardo y doña Tecla. Nuestra felicitación.

Por doña María Sansaloni, viuda de Cerdá, e hijo Jaime y para su hijo y hermano Rafael, ha sido pedida a doña Mercedes Le Senne viuda de Moner, la mano de su hija María Antonia. La boda se celebrará en breve.

Por doña Isabel Marcús viuda de Estarellas e hijo Guillermo y para su hijo y hermano, respectivamente, Antonio, ha sido pedida a don Juan Ferrer y esposa doña Margarita Pons la mano de su bella hija Catalina. La boda se celebrará en breve.

Ha sido ascendido a Teniente Coronel de Artillería el Comandante, en situación de supernumerario sin sueldo en Baleares, nuestro buen amigo don Pedro Sanso Riera.

Para Madrid marcharon ayer en el correo aéreo doña Dolores y doña Auxilio Olivar Despujol, don Jaime Enseñat, don José Cotoner, don Valeriano Maroto y don Vicente Enseñat.

En el avión correo llegaron de Madrid don Martín Font Serra y don Luís Alemany. Salió para Barcelona nuestro compañero en la prensa el Redactor de "Correo de Mallorca" don Lamberto Cortés, acompañado de su distinguida esposa doña María Bordoy.

En el correo aéreo llegaron ayer de Valencia don Sebastián Ramis

## Hace 50 años

9 DE MAYO DE 1902

A las diez y media de ayer se declaró un incendio en la fábrica de alfombras de don Juan Vidal, en Santa Catalina, pudo ser sofocado por los vecinos.

-Para representar a los estudiantes de este Instituto en fiestas que se celebrarán en Madrid con motivo de la juramentación del oficial primero temporero y a don Bernardo Obrador Nadal y Enrique Cormenzana Vich.

-El Ayuntamiento en sesión de ayer acordó nombrar para los trabajos de contabilidad del Ensanche a don Juan Tardell oficial primero temporero y a don Bernardo Palmer para el cargo de auxiliar segundo temporero.

-La Islaña Marítima ha acordado que el vapor Bellver haga un viaje a Sóller, con motivo de las próximas Fiestas de Victoria.

El vapor saldrá de Palma a las siete del domingo y permanecerá en el puerto de Sóller hasta las cinco de la tarde del día siguiente.

## Hace 25 años

9 DE MAYO DE 1927

No se publicó número por ser lunes.

# El próximo certamen y el Congreso internacional de folklore

Una de las agrupaciones que participará es «L'esbart andorrà»

Ayer tarde, en ausencia del señor Conde de Olocau, fuimos recibidos por el Concejal y miembro de la Comisión de Folklore, señor Fábregas, quien nos enteró de los trabajos que está realizando la Comisión para la celebración del III Certamen y el I Congreso de Folklore.

Nos enteró que se ha solicitado de la Diputación permiso para que las sesiones del Congreso tengan lugar en la Lonja, marco extraordinario para dicho Congreso.

Refiriéndose al Certamen, nos hizo notar la importancia de la participación del grupo "L'esbart andorrà" de Sant Julià de Lòria, que actuará por primera vez en nuestra ciudad con sus bellas danzas, de las que nos facilitó un historial de las principales, de las que destacan las siguientes:

"Ball de Marratxes", danza popular nacida en la época feudal y que sigue conservándose en toda su pureza; significa la fusión de los pueblos con sus autoridades.

"Tiroitaina" baile característico de los pueblos de montaña.

Por vía marítima llegaron ayer de Barcelona don José Morell Ozoas, don Antonio Marqués Bennasar y esposa doña María Tous Rovira, don Gabriel Bisquerra y don Roberto y doña Pilar Pujol.

De Mahón llegaron en el vapor correo don Fernando Alorda y don Antonio Jaume.

Para Valencia salieron anoche en el correo marítimo don Jaime Mas y don Antonio Bernat.

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo don Jaime Vallés, doña Rosa Falconer, don Guillermo Mesquida y don Jesús Catalá.

de pastores, procede de las montañas cercanas a Francia.

"Contrapàs" danza de Fiesta Mayor de Andorra la Vieja.

"Balls dels Bastons", danza que baila una chica sola sobre un cruz de madera. En Cataluña es muy popular con el nombre de "Riera", siendo preciso para ello tener una extraordinaria dudad.

"Ball de Santa Ana" es la danza típica de Escaldes que se baila en la plaza de la villa el día de la Fiesta Mayor, pudiendo tener ninguna otra villa este privilegio. Se baila en la plaza de la Riera, siendo preciso para ello tener una extraordinaria dudad.

"L'esquerrana", danza típica de Andorra la Vieja; se baila en todo el Principado. Se baila a una dama noble de la mano derecha, que guía al bailarín. Se baila en la plaza de la villa, hasta que un maestro le puso un baile para ella sola. La danza es lenta y cadenciosa.

"L'esbart andorrà", es una agrupación reciente, cuenta un año de existencia. Se formó este grupo para unir los esfuerzos de la multitud de las diferentes agrupaciones que organizan fiestas folklóricas en Andorra, es quizá el más importante de sus tradiciones, que ha exteriorizado nunca, en su primera vez que se hará una demostración de sus danzas fuera del país.

Nos enteró también de que el tel de propaganda del Certamen será el cartel que obtuvo el segundo premio en el concurso del año pasado, del que es autor don Simón Muñoz Lemaire, del que hacen impresiones en colores español, francés e inglés, ha sido encargado a "Hijos de España", de Alcoy, teniendo en cuenta que estarán en esta ciudad de los próximos días.

## CORCHO AGLOMERADO

negro para cámaras frigoríficas, aislamientos de ruidos y vibraciones, serrín para neveras y conservación de frutas, aislamientos de paredes. Ladrillos para pavimentos y arrimadores; mostradores, vitrinas y decoración todo ello en corcho aglomerado blanco.

**Salvador Galindo**  
 Capitán Cristóbal Real, 135  
 Teléfono 157  
 PALMA

## Lea La Almudaina

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Guillermo Bauzá Cifre

(ARMADOR)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 53 AÑOS DE EDAD, EN PUERTO DE POLLENSA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su afligida esposa doña Juana Amengual, sus hijos Jaime y Magdalena, hijo político José Torrens, nieto, hermanos, hermanos políticos y demás familiares al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, a las cinco de la tarde, a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que, mañana sábado a las 11 horas, se celebrará en la Iglesia Parroquial de Puerto de Pollensa.

No se invita particularmente.

# Noticiario Local

## CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer  
**Núm. 302**

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Antonio Puig Curiell, de 3 años, fractura de kollew del antebrazo izquierdo, por caída.

Victoria Sánchez Ayala, de 53 años, erosión en la pierna derecha, por caída.

Miguel Vicens Esplugas, de 40 años, erosiones en el cuello y herida incisa por mordedura en el dedo pulgar, producida en riña.

Antonio Cervantes González, de 42 años, erosión en la cara y mordedura en el muslo izquierdo, producida en riña.

Sacramento Valencia Quero, de 63 años, fractura de kolles del antebrazo izquierdo, por caída.

Agueda Bonnin Pujol, de 13 años, erosión en la pierna derecha, producida con un clavo.

Pedro Esharranch Gil, de 41 años, extracción de un cuerpo extraño de la garganta.

Catalina Mesquida Mascaró, de 20 años, herida contusa en la región frontal, por caída.

Mercedes Morey Nicolau, de 24 años, fractura del húmero derecho en su tercio superior, al caerle un lavabo encima.

Dolores Sánchez Calero, de 40 años, contusiones en distintas partes del cuerpo, por caída.

Catalina Juan Trobat, de 80 años, herida contusa en la región gordo del pie izquierdo, contusión y erosión en la pierna derecha, por caída por la escalera de su casa.

Jaime Vidal Maimó, de 42 años, heridas contusas en el tobillo derecho, atropellado por un automóvil.

### El tiempo

#### Estado general

En el transcurso del día ha mejorado el tiempo sobre la Península.

#### Previsión

Nubosidad cumuliforme con grandes claros. Vientos débiles. Mar rizada.

#### Observaciones

Presión: 761'6.  
Tendencia: Bajando.  
Temp. del aire: 16'6.  
Humedad relativa: 90 por 100.  
Estado del cielo: Nuboso.  
Viento: 0. 9 kms.  
Temp. máxima: 17'4 a las 18.  
Temp. mínima: 15'5 a las 5.  
Lluvia: 3'1 m/m.  
Insolación: 1 h. 10 m.

## SERVICIOS DE LA GUARDIA CIVIL

### APREHENSION DE CAFE Y TABACO RUBIO

La Guardia Civil del puesto de Llorens comunica al Excmo. señor Gobernador Civil que encontrándose prestando sus servicios de vigilancia sobre las 6 horas del pasado día 4 de los corrientes al encontrarse en las inmediaciones de "Cala Entugores" advirtieron unas huellas de carro recientes que les infundieron sospechas por lo que les siguieron con dirección al sitio denominado "Savallot" donde alcanzó poco tiempo después a un carro que tirado por una caballería conducía Francisco Mas Vidal, de 28 años de edad, en cuyo interior eran transportados ocho sacos de café. En el mismo camino encontraron abandonados otros cinco sacos más que contenían idéntico género y escondidos entre unos motorrales otros cuatro sacos de café y cuatro bultos de tabaco rubio con un peso total de 974 kg. de café y 150 de tabaco.

El hecho juntamente con la consiguiente acta y género aprehendido ha sido elevado al Ilmo. señor Delegado de Hacienda a los efectos consiguientes.

### SUSTRACCION DE UNAS BOTELLAS DE LICORES

El pasado día 5 de los corrientes se personó ante el Jefe de la Guardia Civil de la cabecera de Binisalem un vecino de aquel pueblo denunciando que el día anterior se habían presentado en la bodega de su propiedad que tiene instalada en la calle Conquistador del referido pueblo, siete individuos ocupantes de un automóvil, los cuales le interesaron les vendiera unos litros de vino. Mientras estaba despachando el vino, uno de los ocupantes del coche entró disimuladamente en otra habitación de la taberna donde tiene almacenadas multitud de cajas de botellería y arrancando una tabla de una caja de coñac se llevó dos botellas, valoradas en 40 pesetas cada una de ellas, hecho que fue visto por una de sus criadas. Conoce de nombre el autor de la sustracción, manifestando llamarse Juan Moro y ser de Palma.

La expresada fuerza ha puesto el hecho en conocimiento del señor Juez de Paz de Binisalem a los efectos de Justicia.

### INSULTOS, AGRESION Y PERJUICIOS

Francisco Rubio Enriquez, Inspector Industrial de "Lechería Mallorca", estuvo en el almacén que dicha entidad tiene en el pueblo de Costitx en funciones de su cargo y al no aceptar una partida de leche de dos productores fue insultado y agredido por uno de ellos y al marcharse con el camión que lo llevó al referido pueblo, los agresores le arrojaron por la ventanilla dos jerras de dicho líquido, manchándole el traje, ocasionándole perjuicios que el valor en unas 600 pesetas. Del hecho dió cuenta a la Guardia Civil de Sencellas, la que procedió a la detención de los autores de tales hechos, que resultaron ser Bartolomé Munar Ferragut, de 24 años y Bernardino Munar Ramis, de 41 años, los cuales han sido puestos a la presencia del señor Juez de Paz de la villa de Sencellas.

### DECOMISO DE HARINA Y AZUCAR DE PROCEDENCIA EXTRANJERA

La Guardia Civil de la cabecera

de Santanyi comunica al Excmo. señor Gobernador Civil, que estando de servicio de vigilancia por el lugar conocido por el "Pinarret" las infundió sospechas unas rodadas recientes de un carro que les condujeron a una pocilga enclavada en una finca propiedad de don José Barceló Oliver, la que reconocida resultó contener — escondidos debajo de unos bidones— tres sacos de harina de 95 kgs. cada uno y siete sacos de azúcar, todo de procedencia extranjera.

Interrogado el señor Barceló, manifestó que no era de su propiedad las sacas encontradas en la pocilga instalada en la finca de su propiedad, la cual estaba en completo abandono por no tener animales que requiriesen sus servicios y que como no tenía puerta alguna se prestaba a cualquier desaprensivo la hubiese utilizado para fines condenables.

Los sacos presentan síntomas de haber mucho tiempo están allí almacenados, ya que les cubre una capa considerable de humedad.

Con el acta consiguiente, el hecho ha sido elevado al Ilmo. señor Delegado de Hacienda a los efectos legales.

### Movimiento en el puerto

ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Plus Ultra".

Procedente de Mahón, el correo "Rey Jaime II".

Procedente de Ibiza, el velero "Cala Falco".

Para Alicante, el pailebot "Cala Mondragó".

Para Valencia, el velero "Rubio".

Para Tánger, el motovelero "Carmen".

Para Ciudadela, el correo "Ciudadela".

Para Barcelona, la motonave "Plus Ultra".

Para Valencia, la motonave "Ciudad de Ibiza".

Para Mónaco, el yate inglés "Radiant", que llegó el martes a Palma, procedente de Barcelona. Lleva 28 tripulantes.

### Asociación Católica Nacional de Propagandistas

Esta entidad celebrará hoy su reunión semanal, a las ocho y media de la tarde, en el local social de Acción Católica, calle de Zavellá, 17.

En la reunión, don José Sureda y Blanes disertará sobre el tema "El criterio católico en la crítica de arte".

### Aeropuerto de Son Bonet

#### MOVIMIENTO DE AYER

Entradas. — De Barcelona 11 aviones con 142 pasajeros. De Madrid 2 aviones con 39 pasajeros. De Valencia 1 avión con 19 pasajeros. En total: 15 aviones con 200 pasajeros.

Salidas. — Para Barcelona 12 aviones con 223 pasajeros. Para Madrid 1 avión con 19 pasajeros. En total: 13 aviones con 242 pasajeros.

### Vendo chalet

en Portals Nous. Facilidades de pago. Informes: Cestos 23-3.º

## Gobierno Civil

### JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICIENCIA

#### Aviso

(Con el fin de que los guardadores o tutores de los huérfanos de la Revolución y de la Guerra puedan percibir la pensión que les corresponde, se les pone en conocimiento de que en la Secretaría de Beneficencia, sita en el Gobierno Civil se procederá al pago de la misma desde el día 9 hasta el 31 del actual.

Palma de Mallorca, 8 de Mayo de 1952. — El Gobernador Presidente, firmado. — Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

## COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

### Bolsa de Madrid

DEL DIA 8 DE MAYO DE 1952	
Exterior	105'00
Amortizable 4 % 15-11-51	99'65
Id. 3 %	85'75
Banco Hipotecario de España 4 1/2 % B	85'25
Acciones	
Banco de España	442'00
Explosivos	260'00
Minas del Rif	451'00
Duro Felguera	271'00
General Azucarera	124'00

### Bolsa de Barcelona

DEL DIA 8 DE MAYO DE 1952	
Interior	84'50
Exterior	104'75
Amortizable 4 % 15-11-51	99'00
Id. 3 %	85'00
Crédito Local 4 % Lotes	100'85
Id., id. 4 % Interp.	96'25
Acciones	
Telefónicas	171'25
Aguas de Barcelona	225'00
Transmediterránea	178'00
Cros	631'00
Sniace	390'00

Obligaciones	
Chades 6 %	102'00
Catalana Gas Serie G.	92'00

\*\*\*  
Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 478.

## Ayuntamiento

### VENDEDORAS DE PESCADO MULTADAS

El Ilmo. señor Alcalde don Juan Coll Fuster ha impuesto la multa de cien pesetas a doña Antonia Sabater Sala, domiciliada en la calle 17 número 20 y a doña Isabel Company Pagés, con domicilio en la calle Solón, número 5, vendedoras de pescado en el Mercado de Santa Catalina, por expender su mercancía falta de peso, comprobándose que utilizaban pesas defectuosas.

### HALLAZGO

En la Jefatura de la Guardia Urbana darán razón de dos cabritos hallados abandonados en la vía pública por doña Carmen Baró Lleida.

## CONTRATISTAS DE OBRAS PROPIETARIOS

(Antes de hacer sus compras de)

## AZULEJOS, MOSAICO CERAMICA

Consulte precios a

## RAMONELL

Héroes Manacor, 42-46. T.º 4659

## ESTUDIOS FOTOGRAFICÒS



CONQUISTADOR, 38 \* PALMA DE MALLORCA

# Las exposiciones

**'AMIGOS DE MACEDONSKI.'** -- En Galerías Costa, Miret expone un conjunto de dibujos, hechos con gran viveza y garbo. Esta exposición reúne los nombres de catorce alumnos de Alexis Macedonski, sobradamente conocido entre nosotros y uno de los sólidos pintores de Mallorca.

Este conjunto es del todo aleccionador. Después de visitar esta exposición queda uno un poco confortado, porque significa, más que nada, que existe aquí el deseo de un numeroso grupo de personas de someterse a una disciplina para llegar a poseer el oficio.

Esta palabra "oficio" ha llegado incluso a ser en el léxico artístico algo así como una palabrota fea, tanto que, usada en la crítica, a veces produce serios disgustos. Hemos pasado una época en que hablar de oficio era hablar del demonio. "Hoy no se quiere oír hablar de técnica y mucho menos aún del "oficio", palabras que suscitan la alarma más general, porque son sospechosas de materialismo", escribía un crítico tan agudo como Marangoni en su libro del todo recomendable, "Para saber ver".

Esta expresión, pues, es consoladora. Existe un grupo de personas sensibles que quieren saber el "oficio" de la pintura, iniciarse en sus secretos, saber coger un pincel. Estas personas han tenido la suerte de encontrarse con un maestro, que les ha abierto sus secretos y lo que es más los ha puesto tan sencillamente a su alcance que en pocos meses han podido negar a resultados que han de sorprender a cualquiera.

Macedonski estima que toda persona puede hacer lo que han hecho estos alumnos. Todos, dice, deberían saber pintar, como se sabe escribir y esto, ciertamente, no es difícil. Ante esta exposición, uno piensa que Macedonski tiene toda la razón.

Esta exposición, además, abre una interesante incógnita: La posibilidad de que surjan de entre los participantes algunos verdaderos artistas; que detrás del oficio haya algo más; que una vez en posesión del lenguaje, tengamos algunos de estos alumnos algo para decirnos y nos lo digan.

Yo creo que esa concreción artística, en varios de estos participantes ya se puede dar por descontada y en muchos otros hay indicios del todo prometedores. Dentro de un lapso de tiempo más o menos largo, es de esperar que haya un grupo de pintores que puedan expresarse con un lenguaje bien característico y completo: el de Macedonski.

En todos, con más o menos viveza, extensión, interés y profundidad, la asimilación de este lenguaje, es evidente: La importancia de la forma, la finura del color, la vigorosa dicción, el equilibrio en la composición, el verismo, son puntos característicos, puestos al servicio de unas obras de composición o de retrato, géneros que en Mallorca hoy tienen pocos cultivadores, y en los que Macedonski es maestro.

Esta exposición se ha de aquilatar en conjunto, como resultado de una labor común. No cabe pues citar preferencias pero sí dejar constancia de los nombres de los expositores. Estos son: Carmen Bayet, Catalina Belchi, María Teresa Bordoy, Teresita Casellas Jurado, Emilia Darder de Cano, María Remedios Negre, Matilde Oliver, María Fernanda Porcel, Alfonso Bayet, Jaime Casellas, Ricardo Escanellas, Pablo López, Guillermo Ribot y Gabriel Sampol. Cada uno expone dos o tres obras, que llenan los tres salones de "Círculo de Bellas Artes". Obra interesante, repito, y que desde luego y en todo caso da la razón a Macedonski, cuando dice "Yo creo que toda persona dispuesta a someterse a la disciplina de un aprendizaje puede llegar a expresarse mediante este lenguaje de líneas, formas y colores, que es lo más inmediatamente perceptible del arte de la Pintura".

**MIRET, (GALERIAS COSTA).**

## El Instituto Nacional de Previsión dedicó un homenaje de despedida al Excmo. Señor Capitán General

El Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión dedicó anoche un homenaje de despedida al Excmo. Sr. don Eduardo Saenz de Buruaga, con motivo de su destino para el mando de la Segunda Región Militar.

El acto, que consistió en una cena, tuvo lugar en el Hotel Victoria, estuvo presidido por el homenajeado, quien tenía a su derecha el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y a su izquierda al Presidente del Consejo Provincial del Instituto don Jaime Rotger. Ocuparon los otros puestos todos los consejeros del I.N.P. y los jefes de Departamento con su Director don José Monen y el que lo ha sido hasta ahora don Juan Juliá.

A los postres habló el Sr. Gobernador Civil quien en brillantes frases ofreció el homenaje. Dijo que era innecesario tributar elogios al Capitán General, pues bien conocido era de todos los presentes su personalidad. Dijo que se dirigía al General no solo como Gobernador y Consejero del I. N. de P. sino también como Oficial Provisional y con este motivo tejió un fervoroso homenaje al Ejército Español. Dijo que los mallorquines le llevaban la ventaja de haber convivido por espacio de tres años con el señor Saenz de Buruaga y él solo había tenido ocasión de tratarle desde hace pocos meses. Terminó diciendo que en cualquier lugar donde se encontrara el homenajeado, los mallorquines le saludarían siempre con la frase de ordenanza: a sus órdenes, mi General.

Seguidamente, entre los aplausos de los concurrentes, hizo entrega al Capitán General de un artístico pergamino, bellamente enmarcado, en el que figuran las firmas de todos los Consejeros y Jefes de Departamento del Instituto. El señor Saenz de Buruaga, con palabras en las que se transparentaba su viva emoción dijo que se levantaba a hablar sin saber lo que iba a decir, pues no es orador sino militar y como tal podía asegurar que sus palabras serían dichas de todo corazón. Aludiendo a las frases del Gobernador Civil, recordó que él era hijo de militar, como militares fueron sus cinco hermanos, todos ellos de la gloriosa infantería española. Terminó diciendo que al marcharse de la isla dejaba aquí un pedazo de su corazón y en el suyo se llevaba a Mallorca. Agradeció la sinceridad del homenaje y se ofreció a todos en cualquier lugar se hallare. Fué muy aplaudido al finalizar.

Después, ante la sorpresa de los reunidos y de los muchos residentes en el hotel que espontáneamente se habían adherido al homenaje, entró en el comedor la Agrupación "Aires de Muntanya", al son de gaita y tamboril. De la Agrupación se destacó su Director don Antonio Galmés, quien dirigió al Excmo. Sr. Capitán General unas sentidas palabras de homenaje y le hizo entrega de una medalla ganada por "Aires de Muntanya" en su reciente salida a Francia.

El Sr. Saenz de Buruaga, con visible emoción prendió la medalla en su pecho y al agradecer el obsequio del premio al trabajo que por obsequiarle se desprendía la Agrupación, aseguró la tendría siempre en la estima que se merece y la ostentaría con cariño y satisfacción.

A continuación "Aires de Muntanya" ofreció un selecto programa de danzas de su repertorio, que fueron muy aplaudidas y en un breve descanso el señor Saenz de Buruaga obsequió a los elementos de la agrupación folklórica.

**Los reyes de Dinamarca llegaron a Londres**  
Londres, 8. -- Los Reyes de Dinamarca llegaron esta tarde a Londres en visita particular de seis días. Fueron recibidos en la estación por el alto personal de la embajada y varios centenares de niños con banderas. -- Efe.

### VALLSQUER. (G. QUINT).

Los cuadros de Vallsquer están llenos de un lirismo y de una suave melancolía. A este respecto son más interesantes, a mi ver, los temas grises. Algunas notas de Soller tienen particular interés. Vallsquer ha recogido en esta comarca, estados muy propios y característicos.

Algunos con temas invernales tienen un marcado sabor y están observados bien y bien tratados. Toda la obra de Vallsquer, de la que es una buena muestra esta exposición de "Galerías Quint", es suave y reposada; su interés, más que nada, ha de buscarse y reside en ese cariño con que la trata y en esa poesía del paisaje que siempre se preocupa en llevar a sus telas.

Luis RIPOLL

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Balears

Habiéndose publicado en los Apéndice núms. 6 y 7 de 1952 correspondientes a las Revistas de Legislación de Abastecimientos y Transportes de fechas 30 de Marzo y 15 de Abril últimos, una relación de Tarjetas de Abastecimiento extraviados en esta provincia, se hace público para general conocimiento de todos los interesados que deben presentarse en esta Delegación Provincial (San Jaime, 25) provistos de las Colecciones de cupones (Cartillas) correspondientes al segundo semestre del pasado año para hacerles entrega del primer ejemplar de la Tarjeta de Abastecimiento y Colección de cupones actualmente en vigor.

Palma 5 de Mayo de 1952.—El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

### DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES SOLICITANTES DEL DERECHO DE RESERVA PARA LA CAMPAÑA 1952-53 DE ACUERDO CON LA CIRCULAR N.º 764-A

El Excmo. señor Comisario General de Abastecimientos y Transportes en telegrama núm. 8382 de fecha 30 de Abril pto. comunica lo siguiente:

"Queda rectificado el Art. 23 de la Circular núm. 764-A (B. O. del Estado núm. 93), en el sentido de quedar ampliado hasta el 31 de los corrientes el plazo de admisión de documentaciones con peticas. Igualmente se rectifica el párrafo 5.º del apartado C. del Art. 50 de dicha Circular, estableciendo el plazo de admisión hasta el 15 de Junio próximo de las documentaciones a que en el mismo se alude."

Lo que se hace público para general conocimiento a los efectos consiguientes.

Palma de Mallorca 3 de Mayo de 1952.—El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

### CAMBIOS DE TIENDAS Y PANADERIAS

De conformidad con la Circular núm. 651 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se hace público para general conocimiento de todos los titulares de Colecciones de Cupones de racionamiento insertos en

### Tiendas de Ultramarinos

Presentarán en estos Servicios el movimiento mensual de altas y bajas producido en su censo, día 12 del actual, de 9 a 12 horas.

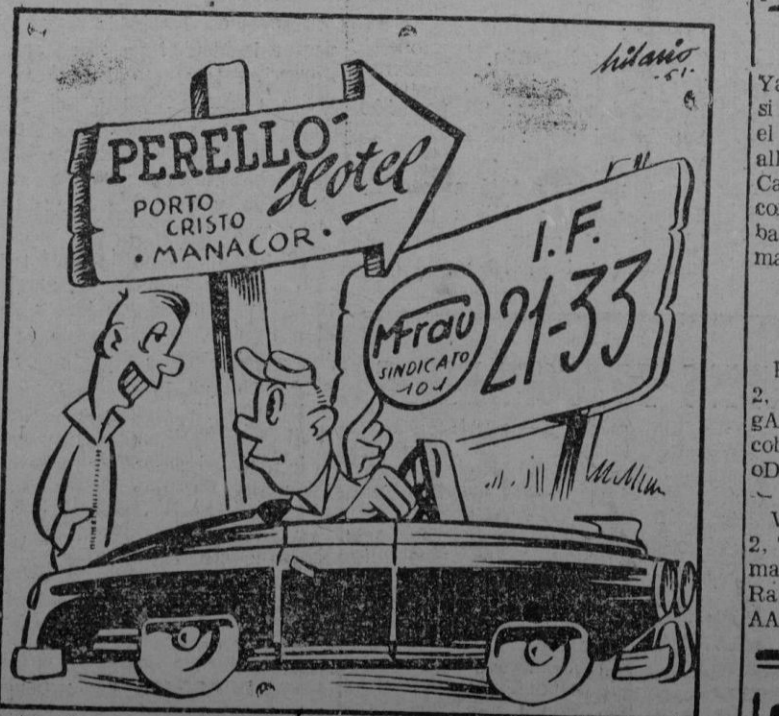
En la "Sección de Bajas" de los Apéndice (Adultos e Infantiles) anotarán con toda claridad y por categorías, las personas inscritas en sus establecimientos que reúnan las condiciones de Reservistas.

### Panaderías

Presentarán en estos Servicios el movimiento mensual de altas y bajas producido en su censo, día 31 del actual, de 9 a 12 horas.

Palma 6 de Mayo de 1952.—El Gobernador Civil.

## UNA MARCA DE PRESTIGIO EN INSTALACIONES FRIGORIFICAS I. F. 21-33



-Como soy turista no entiendo los letreros.  
-Como yo no soy turista no le entiendo a Vd.

## Bello gesto un sacerdote

TERMINO LA SANTA VUELTO EN LLAMADA

Madison (Estados Unidos). Un sacerdote que ofició una Misa, permaneció en el altar, a pesar de que se extendían rápidamente el templo y le amenazaba la muerte. A su lado permanecieron también los dos niños, de 12 años de edad, que ayudaban.

El incendio se produjo en la iglesia a causa de un corto circuito. Todas las personas que estaban oyendo la misa, fueron salvos. El P. Esteban declaró poco después:

"Tenía unos diez minutos de tiempo, y estaba seguro de que podría hacerlo, porque yo ayudaría. Los dos niños, Richard Farel y Larry, portaron maravillosamente su parte, sé que tampoco hubieran donado al Señor, si no hubieran llegado al altar."

Al terminarla a misa, Patch tomó el cáliz, se genuflexión al pie del altar, seguido de los monaguillos del templo. Poco después, el lugar donde habían estado cubierto de escoria, se derrumbó los muros del altar. -- Efe.



### JEROGLIFICO por "Es muy rico"

D O N  
T O  
: 501  
100-I

### CHARADA por "Ya te tres-prima-segunda"

Ya te "tres-prima-segunda" si vas a TODO este mes el éxito que ha tenido allí tu sobrino Andrés. Canta una prima-dos con estilo, y si lo ves bailar, mira con que maneja el "primera-tres".

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º

Horizontales. -- 1. A. gA. Ala -- 5. Ala. AA. cobran -- 7. AA. Bar. oD -- 9. saR. ocE -- 10. ~ 11. Alabanza.  
Verticales. -- 1. Asegura. 2. Tala. Ea. Sal -- 3. E. ma -- 4. Re. Alobar. Ra -- 6. Rosa. RR. AA. ocoZ -- 8. Es. Pa.

La LA ALMUDAINA

# laboriosa sesión del pleno del Ayuntamiento

...ización del grupo de 453 viviendas protegidas que edificará la Delegación de Sindicatos. ...ización de las obras del Mercado del Olivar. - Pavimentación de vías del Ensanche. ...ización a los maestros de 44 viviendas protegidas. - Se irá a la liquidación de la Empresa Municipalizada de Pompas Fúnebres. - Adquisición de un aparato de rayos X para la Casa de Socorro. - Se ha terminado el proyecto de transformación de los terrenos de «S'Hort d'el Rey». Una interesante sección de ruegos y preguntas.

...presidencia del Alcalde. ...Coll, se reunió ayer el Municipal. Asistieron los señores Fuster Puigdor-... Pont, Aloy, Pizá, Suau, Frau, Nadal Horrach, Fábregas Ventayol, Ferrer de Gaita y Llabrés. ...de leída y aprobada el sesión anterior, se dió un proyecto de parcelación de unos terrenos de Cala propiedad de doña Francesca Ferrer. Dicho proyecto se presentó con un informe del municipal señor Izquierdo a dicha parcelación. ...la propietaria cedé los terrenos necesarios para las calles y el futuro paseo Marítimo. ...además construir las aceras. ...aprobó el proyecto, que será al público a efectos de liquidación.

## ORGANIZACIÓN DE LA ZONA DE VIVIENDAS PROTEGIDAS

Se dió cuenta de un escrito de la Delegación de Sindicatos en el que se pide a la Corporación de que se encargue de la Delegación Nacional un grupo de 453 viviendas protegidas en el Vivero, cuyo presupuesto se eleva a la cantidad de 1.124.784, se solicita del Ayuntamiento que pague la urbanización de la propuesta y el dictamen del señor Nadal Pont toda vez además de las viviendas protegidas que se construyen se edificará una escuela, que será propiedad del Ayuntamiento durante los 20 años pagando una peseta cuota, y por el beneficio que se obtiene para la ciudad este grupo de viviendas en que el alquiler será de 100 pesetas mensuales. ...aprobó pasara a Hacienda.

## OBRAS DEL MERCADO DEL OLIVAR

Se aprobó la liquidación total de las obras de construcción del Mercado del Olivar que se eleva a la cantidad de 2.205.20 pesetas.

## PAVIMENTACIÓN DE LAS VÍAS DEL ENSANCHE

Se aprobó también el proyecto y presupuesto de la primera subasta de las obras de pavimentación y canalización de la calle Honduras en Mallorca, Plaza Héroes de Espartero y calle Aragón. El señor Suau que defendió el dictamen enteró a la Corporación de que tiene la conformidad del Banco de Crédito Local, mediante la autorización escrita para realizar esta obra, careciéndose de la del Ministerio de Hacienda, pero se espera que mientras se realicen las licitaciones de la subasta, llegará a la realización de las obras. El señor Ferrer pidió se le informara del plazo que se concede al contratista para la realización de las obras. El señor Suau contestó que el plazo que se concederá será de seis meses con una multa de 250 pesetas por día de retraso.

## FERIA GANADERA

Se autorizó a la Cámara Oficial Agraria para que emplace una Feria de Ganaderos en una parcela de terreno, de 4.750 metros, situada en el ángulo de las calles Juan Cabrer y Pérez Galdós. El señor Ventayol solicitó que se tomen las precauciones para que no se moleste a los vecinos. El señor Suau dijo que ahora no se pueden señalar condiciones para que sólo se ha aprobado el emplantamiento, y que estas se exigirán después.

## VIVIENDAS PARA LOS MAESTROS

Presentó después un dictamen sobre adjudicación de 44 viviendas protegidas propiedad del Ayuntamiento situadas en la calle de Gohete. El señor Antich informó que ciertos retrasos encarecieron la obra. Que dichas viviendas tienen que ser para obreros municipales o funcionarios del Estado, y que a su parecer lo mejor sería cederlas a los Maestros ya que esta adjudicación supondría un ahorro de 60 mil pesetas para la Corporación. Después de intervenciones de los señores Ferrer y Llabrés el señor Nadal Pont pidió si los Maestros podían no aceptar dicha adjudicación. El señor Conde de Olocau contestó que estos no podían negarse si dichas viviendas estaban en un radio de cinco kilómetros de la escuela. El señor Nadal Horrach solicitó se destine una de estas viviendas al señor Malberti, conservador del Museo de Bellver, y que sus habitaciones sean destinadas a Museo. Se pidió al Secretario que informara si dicho señor tenía o no derecho a casa-habitación, contestando que creía no existía acuerdo. Se aprobó adjudicar las viviendas a los maestros y en principio aceptar la propuesta del señor Nadal Horrach.

## LA EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

Se dió cuenta de la sentencia del Tribunal Supremo anulando los acuerdos Municipales en los que se acordaba la creación de la Empresa Municipalizada de Pompas Fúnebres, en la forma que se acordó y de una reunión de los técnicos del Ayuntamiento que aconsejan se vaya a la liquidación total y mientras continúe interinamente la empresa desempeñando sus servicios. Defendió al dictamen el señor Pizá. El señor Pons pidió que se piensa hacer con la liquidación pendiente y el expediente abierto contra la posible defraudación realizada. El señor Nadal Pont le enteró que continuara el expediente. E hizo un llamamiento a los ciudadanos para una mayor colaboración. El señor Ferrer solicitó se dé publicidad a estos asuntos para que no ese eche la culpa al Ayuntamiento sobre el aumento de las pólizas de seguro de gastos funerarios. El señor Nadal Pont dijo que ya se había hecho eco de ello otras veces y que en esto como en lo de los cafés carga siempre con el saneamiento la Corporación. Después de las intervenciones de los señores Ferrer, Nadal Horrach, Olocau y Fábregas, se aprobó formar una Comisión y que se faculte al Alcalde para nombrarla.

## RAYOS X PARA LA CASA DE SOCORRO

Se dió cuenta de un informe del Director de la Casa de Socorro, sobre el aparato de Rayos X que existe en dicha dependencia. De dicho informe se desprende que no es posible la creación de una plaza de radiólogo no es posible pues tendría que trabajar las 24 horas del día. Y que el aparato es un antiguo que es inservible. El señor Nadal Horrach dijo que no es necesario la plaza de radiólogo ya que no se harán radiografías dificultosas. Lo que se trata es que se pueda averiguar si una persona tiene una pierna rota o no y que para esto no es necesario un especialista basta con los médicos de la Casa. El señor Pizá dijo que el aparato resulta inútil ya que cuando se sepa que una persona tenga una pierna rota se le hará exactamente la misma cura; la primera de auxilio.

Después de una intervención del señor Llabrés el señor Nadal Horrach propuso, y se aprobó, la compra de un aparato de Rayos X.

## ASUNTOS VARIOS

Se aprobó un dictamen para la subasta de los kioscos de periódicos y refrescos. El señor Pons propuso que antes de la subasta se tenga en cuenta la estética de la ciudad. El señor Nadal Horrach le enteró que ya existía un proyecto de mejoramiento en este aspecto. Se aprobaron las nuevas tarifas de los autobuses de la Vileta. Defendió el dictamen el señor Nadal Horrach. Seguidamente se aprobó el presupuesto extraordinario para las obras de pavimentación de la calle de Juan Maragall. Defendió el dictamen el señor Suau quien dijo era intención de Ensanche que toda la calle quedaría en buenas condiciones, para lo cual tenían que realizarse obras en un tramo que no dependía de Ensanche y que afectaba a varios edificios urbanos. El señor Frau dijo que estudiará el asunto.

## INFORMACION Y RECLAMACIONES

Se dió cuenta después de una propuesta de 13 concejales para la creación en el Ayuntamiento de una Oficina de Información y Reclamaciones. En dicha oficina se expenderían también los sellos municipales. Después de las intervenciones de los señores Pons, Ferrer, Nadal Horrach y Suau, el señor Ventayol propuso que el señor Ferrer, alma de la propuesta, juntamente con otros concejales y funcionarios planear los detalles para la creación de la oficina. Se aprobó esta propuesta.

## LA CUESTION DEL HUERTO DEL REY Y LA REFORMA DE LA PLAZA MAYOR

Seguidamente y en ruegos y preguntas el señor Nadal Pont solicitó se le informe sobre el asunto del Huerto del Rey. Ya que según dijo hay que decidirse por uno u otro camino, si tienen que realizarse las obras que se realicen, y sino no tener una espada de Damocles sobre la propiedad privada. El señor Fuster de Puigdorfilla dió cuenta de que el día anterior fué presentado el proyecto de urbanización del llamado Huerto del Rey, obra del personal técnico de la Comisión de Obras. Seguidamente y contestando a la pregunta del señor Nadal Pont, señaló que para conseguirse fuese terminada el antes referido proyecto, se tuvo que cambiar de arquitecto. Se trató después, por preguntarlo el señor Antich del estado en que se hallan los proyectos de reforma de la Plaza Mayor, Plaza de Cort, Borne y Rambla. Dió cuenta el señor Suau de que está anunciada la subasta de una casa sita en la Plaza Mayor y que cree conveniente que el Ayuntamiento debe ir a la subasta y adquirir el inmueble referido, el cual está afectado por la reforma de aquella zona. Haciéndolo así dijo, se adelantará mucho para el día en que se realice la repetida reforma. Se volvió a tratar del Huerto del Rey y después de intervenir los señores Fábregas, Fuster de Puigdorfilla y Pons Marqués, éste señaló que las 900 mil pesetas que existen consignadas para invertir en reformas, se deben dedicar exclusivamente para lo que fueron consignadas y que para llevar a cabo las reformas antes citadas es preciso confeccionar un presupuesto extraordinario de envergadura. Añadió también el señor Pons Marqués que considera no es urgente la urbanización de la Plaza Mayor, pero que si conviene se debe ir a la adquisición del inmueble que se subasta, para evitar se repita un caso como el del Huerto

del Rey, que lo adquirió un señor particular, con el cual llevamos ahora ocho años tratando para comprarlo el Ayuntamiento.

El señor Suau propuso y se acordó, que se convoque un Pleno extraordinario para el próximo martes en segunda convocatoria, para que, con los asesoramiento técnicos necesarios, tratar de la adquisición de la casa que se subasta de la Plaza Mayor. El señor Fábregas propone estudiar la permita del edificio del Grupo Escolar Jaime I con el antiguo Cuartel de Caballería para mejorar la entrada de la ciudad y adecentar el Huerto del Rey. Le contestó el señor Fuster de Puigdorfilla, diciendo que la Comisión Especial ya tiene estudiada la debida solución del problema del Cuartel de Caballería. Por cierto dijo, por noticias particulares, se que el edificio Jaime I dentro de breve plazo será desalojado.

## OTROS ASUNTOS

Habló después el señor Pons Marqués, refiriéndose al abuso que se nota en las obras que se construyen en las nuevas calles cercanas al Mercado del Olivar. Señaló que se ocupa más de la mitad de la calzada y que este abuso debe evitarse. El señor Fábregas pide que la Comisión de Personal estudie la forma de consolidar la situación de los temporeros que trabajan en las oficinas, la concesión de antigüedad a los funcionarios deplazados y resolver la situación de los que cobran como jornaleros y trabajan en las oficinas. El señor Llabrés Morey expone su parecer de que estos asuntos tratados por el señor Fábregas no es oportuno ser elevados ni discutidos en ruegos y preguntas. Es cuestión, dijo, de que presente una moción o que venga a las sesiones a través de la correspondiente Comisión. Acto seguido el señor Fábregas propone sea modificado el monumento a Rubén Darío, que se levante un monumento al Archiduque Luis Salvador en la confluencia de las carreteras de Sóller y Valldemosa y que se conceda la Medalla de la Ciudad al veterano pintor don Lorenzo Cerdá, que en breve cumplirá su nonagésimo aniversario. El señor Nadal Pont pidió que pase a la Comisión de Cultura y que en cuanto a levante monumentos, si llega el caso, antes se debe dar preferencia a los ilustres paisanos Ramón Llull, Costa y Llobera, Fray Junipero Serra, etc., y que esas sugerencias que hace el señor Fábregas deben venir por conducto de la Comisión de Cultura, a la cual pertenece el mismo. El señor Fábregas se ocupó de las obras realizadas en los Hoteles Majórica y Mediterráneo, abogando por evitar los perjuicios que se causan a los propietarios de las barriadas en que aquellos están situados. Hizo público el señor Alcalde, seguidamente, de que por la mañana, enterado por el mismo señor Fábregas de que iba a hablar en el Pleno de este asunto, que le había pedido por favor que no le hiciera, pero que en vista de que no le había querido complacer, se veía en el caso de dar cuenta de haber recibido una carta del Ministerio de Información y Turismo, en la que se exponía que dicho Ministerio vería con agrado que se estudiara la posibilidad de que se evitara la demolición de las obras de ampliación que se han llevado a cabo en los citados hoteles, sin autorización del Ayuntamiento. Acordóse que este asunto pasara a la Comisión de Obras. Por último, el señor Suau dió cuenta de que ya están completos y finalizados los estudios realizados para con la debida autorización de la autoridad eclesiástica, proceder a la iluminación exterior y permanente de la Catedral. A continuación se levantó la sesión.

## VIDA RELIGIOSA

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la Basílica de San Francisco dedicadas a San Pancracio, a las 9 Misa cantada y exposición del Santísimo. A las 7:30 continuación del Triduo, sermón por el M. I. señor don Andrés Calmuri Arcipreste, y reserva de Su Divina Magstad. Continúan en el Socorro en honor de Nuestra Señora de los Desamparados, Exposición a las 4 de la tarde, a las 7:30 Rosario, Mesa de María, Septenario y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia Nuestra Señora de la Cruz. En los PP. Capuchinos, a las 7:30 Rosario.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen de la Salud en San Miguel.

#### Santoral

El Beato Juan de Avila, conf. y San Antonino ob.

#### ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE TERCERIOS EN BARCELONA

En ocasión del Congreso Eucarístico Internacional que va a celebrarse en la ciudad de Barcelona las Terceras Ordenes de todas las Ordenes Religiosas representadas en el Congreso celebrarán una Asamblea Extraordinaria. Como preparación espiritual a la misma y homenaje particular de las Terceras Ordenes a la Sagrada Eucaristía, tendrán una solemne Hora Santa a las 11 de la noche del día 28 de mayo en la Iglesia del Real Monasterio de Pedralbes. Terminada la Hora Santa seguirá solemnísimo Pontifical. La Asamblea tendrá lugar el día siguiente, día 29 de mayo, a las 11 de la mañana, en el Palacio de la Música (Calle Alta de San Pedro) En ella tomarán parte Excelentísimos Prelados y los más ilustres representantes de las Terceras Ordenes. Se suplica a las Comisiones de las diferentes Hermandades de Tercerios que se hallan en Barcelona con motivo del Congreso Eucarístico, asistan con puntualidad a los diferentes actos. Y se notifica que para ir a Pedralbes podrán utilizar el tranvía que lleva dicho nombre, Sale de la Plaza de Cataluña y termina en el ingreso del mismo Monasterio de Pedralbes.

**YESOS**  
FABRICACION PROPRIA DIRECTOS DE FABRICA A PIE DE OBRA. CONSULTE PRECIOS W  
**RAMONELL**  
Héroes Marañón, 61-66-T. 809

**ANTIGUA CASA PERELLO**  
ALMACEN DE MUSICA  
GUITARRAS, LADES,  
BANDURRIAS  
General Mola, 19 - Palma

**PERDIDA**  
El domingo, de 8 a 10 de la mañana, en la carretera de Inca a Santa Margarita, se extravió una cartera para documentos, conteniendo varios de éstos. Se gratificará su devolución en la Sección Técnica de EMAYA, calle San Cayetano, 1.

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## Premio Santiago Ramón y Cajal

De acuerdo con la Orden de fecha 1.º de enero de 1942, por la que se creaban los Premios mensuales de periodismo con el estímulo para los trabajos periodísticos se ha acordado con esta fecha convocar el presente Concurso correspondiente al mes de Mayo de 1952, con arreglo a las siguientes bases:

1.º — El Premio correspondiente al mes de Mayo de denominará "Santiago Ramón y Cajal".

2.º — Podrán concurrir al mismo todos los trabajos con firma o anónimos requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo; el trabajo premiado será publicado en toda la prensa de España.

3.º — La extensión del artículo será como máximo la correspondiente a tres cuartillas dobles escritas a máquina y a dos espacios.

4.º — El tema de los trabajos presentados versará sobre "Sensibilización del sabio español como estímulo para la juventud". Desarrollado en forma de artículo o reportaje.

5.º — La cuantía del premio de este concurso será de quinientas pesetas, dejando en ningún caso de ser desierto el Premio.

6.º — Los artículos ganados a la Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos de Prensa, consignando el domicilio del autor, en un sobre que se abrirá el día 5 de junio próximo, se dará a conocer dentro de cinco días siguientes.

7.º — El Jurado para el Premio "Santiago Ramón y Cajal" se compondrá por el Director General de Prensa, Sr. D. Pedro Lahn Entralgo, Sr. D. José López Ibero, Sr. D. Juan H. Sureda y Sr. D. Raúl Sánchez Noguera de la Sección de Asuntos de Prensa.

Madrid, 1.º de Mayo de 1952.  
El Director General de Prensa

### «Corazón de piedra»

En prueba privada se pasó ayer en la "Sala Augusta" esta superproducción alemana en aghafcolor, dirigida por Verhoeven, que trasladó al celuloide una popular leyenda cuya acción se desenvuelve en la Selva Negra.

Este nuevo film aportado por Cifesa, posee estimables valores artísticos, entre los que destaca el espléndido colorido de los exteriores y la acertada interpretación de los protagonistas.

Se trata de un cuento de hadas con su inevitable moraleja, llevado con ese ritmo algo lento del cine alemán, pero escrupulosamente dirigido.

Lutz Molk, es un inteligente actor que interpreta con desenvoltura su difícil "rol" central, pleno de candor e ingenuidad en la primera mitad de la cinta y cinico y cruel a partir del momento en que se le injerta el corazón de piedra.

Película ingenua y entretenida a la que auguramos un buen éxito cuando sea estrenada.

...ente, es más huye de las normas rutinarias. Tiene un argumento en el que juega papel importante la rara pasión que una mujer siente por el protagonista. "La extraña cita" se estrenará el próximo miércoles en Sala Born y Teatro Balear.

### BREVIARIO DE LA FARSA

¿Quién dice que la zarzuela está en crisis? En los últimos días han conquistado lauros nada menos que cinco zarzuelas en diferentes escenarios de provincias: "Aquellos años antiguos", de Federico Romero y Lotras Vila, en San Sebastián; "El castaño de Treceas", de los hermanos Fernández Shaw y maestro Guerrero, en Valencia; "El tesoro de Goteonda", de Labrés y Santos Conde, con música de los maestros Millán y Gil Serrano, en Barcelona; "Aragón, tierra bravía", de Juan Antonio Clavero, música del maestro Rivera, en Barcelona; "El pregón de las tapas", de Morales y música de Alvarez Canto y Fernández Blanco, estrenada en Aranjuez. Y aun quedan la compañía de Antón Navarro y la de Francisco Bosch.

### Películas nuevas

HOY SE ESTRENA EN AUGUSTA, RIALTO Y MODERNO "ENTRE DOS JURAMENTOS"

El tradicional realismo que la cinematografía americana logra imprimir a las escenas de guerra entre los blancos y pletos rojos parecía haber llegado a su punto culminante pero la nueva producción 20th Century Fox "Entre dos juramentos" que hoy viernes se estrena en Augusta, Rialto y Moderno ha venido a demostrarnos que se podía superar cuanto hasta la fecha habíamos presenciado como máximo exponente de crueldad y verismo en las secuencias bélicas más espectaculares que habían desfilado por nuestras pantallas.

Es tal la fuerza dramática de "Entre dos juramentos" que el espectador se pregunta asombrado como pudo ser tan perfecta la labor de sus intérpretes y de manera muy especial Linda Darnell, Joseph Cottes, Jeff Chandler y Corner Wilde sobre los cuales recae la mayor responsabilidad de su escogido reparto.

### "LA EXTRAÑA CITA"

"La extraña cita" película que muy en breve será estrenada en esta ciudad, no es un film co-

**BOR N BALEAR**  
MIERCOLES

**LA EXTRAÑA CITA**

REV SORIA FILMS

Patricia se sentía cada vez más embriagada por aquel hombre... pero interiormente sabía que debía alejarse de él. Hoy dos estrenos: "ROSTRO AL MAR" y "CASBAH" con YVONNE DE CARLO

Después de la de don José Pous y Fogés, el Teatro catalán vea aligido por otra sensible película: la de don Ramón Vinyes, fallecido en Barcelona a los setenta años de edad.

Con la muerte de don Ramón Vinyes, contempla amargamente la escena catalana cómo de su frondoso árbol literario acaba ahora de caer una hoja de sus tiempos más opulentos y fértiles.

Nuestro glorioso Premio Nobel está escribiendo dos comedias, todavía sin títulos, destinadas a Irene López Heredia y a la Compañía de Lope de Vega.

En el Español de Barcelona, el prestigioso artista Blas Wilson, con su excelente orquesta, presentó su nuevo espectáculo "La época moderna", compuesto por un notable conjunto de atracciones que ofrecen los mayores atractivos.

En el Roca de la ciudad catal se celebró una velada extraordinaria con objeto de hacer entrega de los premios a los vencedores del "I Concurso de elencos de Teatro Amateur", organizado por "El Fomento del Espectáculo Selecto" y del Teatro Asociación (F. E. S. T. A.)

Se puso en escena "El port de les Loiras", obra del Concurso, y que destacó de nuevo sus valores de buen teatro, edificante y constructivo, constituyendo una de las mejores aportaciones a la escena catalana.

Un éxito realmente excepcional han logrado en su presentación, por primera vez en España en el Emporiu barcelonés las famosas "chanteuses" francesas Soeurs Bordeau, que unen a sus bellas figuras un arte delicioso y sugestivo, con todo el fino encanto parisense y ese exquisito "spirit" francés del que son auténticas embajadoras.

Enfermedades de la Piel  
**SEBASTIAN SOLER**  
Sífilis, Elenorragia  
Consultas: 10 a 1 y de 6 a 8  
San Miguel, 74-1.º

### Cartelera

- Cines**
- ASTORIA. — Desde las 3'45 "Blanca Nieves y los siete enanitos" y "Sinbad el marino".
  - AUGUSTA. — Desde las 4: "Entre dos juramentos" y "Luna sin miel".
  - AVENIDA. — Desde las 3'15: "Blanca Nieves y los siete enanitos" y "Sinbad el marino".
  - BALEAR. — "Rostro al mar" y "Casbah".
  - BORN. — "Rostro al mar" y "Casbah".
  - DORADO. — Desde las 3'30: "Amarga victoria" y "Quiero a este bruto".
  - FANTASIO. — Desde las 3'30: "Quiero a este bruto" y "Amarga victoria".
  - LIRICO. — "La calle del Delfin Verde" y "Pasión inmortal".
  - METROPOL. — Desde las 3'30: "Siete noches en New-York", y la "La niña de Luzmela".
  - MODERNO. — Desde las 3: "Entre dos juramentos" y "Luna sin miel".
  - MODERNO (Sta. Catalina). — "El príncipe mendigo" (Tecnicolor) y "El ahijado de la muerte".
  - ORIENTAL. — Desde las 3: "El príncipe mendigo" (Tecnicolor) y "El ahijado de la muerte".
  - PRINCIPAL. — "Juan Nadie" y "La dalia azul".
  - PROTECTORA. — Desde las 3'30 "Siete noches en New-York", y "La niña de Luzmela".
  - RIALTO. — Desde las 3'30: "Entre dos juramentos" y "Luna sin miel".
  - VICTORIA. — "Entre dos juramentos" y "Luna sin miel".

### Variedades

- CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.
- BOLERO. — Tarde y noche. Variedades y baile. Hermanas Arilla
- IBIZA. — Tarde y noche. Variedades y baile. Maruja Martín, Lidia Montes y Nati Tilson.
- TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones.
- TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones. La pareja internacional Maite de Betancourt and Rouxell.

### ¡Ibiza!

La compañía "Artis" de teatro regional estuvo estos días en San Ferriol y en Sóller, donde obtuvo el éxito que es de cajón.

A Juanito y a Cristina Valls y a sus compañeros les ocurre lo que al burlador de Sevilla: que a donde quiera que van el escándalo va con ellos. Pero en este caso es un escándalo de ovaciones por lo bien que lo hacen.

Por cierto que los simpáticos comediantes de la "Artis" han resuelto tomarse una decena de vacaciones que tienen bien merecida. Juanito Valls y Morey, pasarán las vacaciones en la península. Otros, más modestos, harán alguna escapada a las playas cercanas.

¡Que aproveche!

Anoche se llenó de nuevo Olimpia y el desfile de atracciones fue muy celebrado.

En Ibiza todo sigue igual. Es decir que la gente se distrae a placer y menudean los aplausos para los números que allí actúan.

No es necesario repetir que esta pasada noche ha habido en Trébol el bullicio que es ya característico de todos los jueves. La gente se divierte mucho con los ingeniosos concursos.

Los cazadores de autógrafos tienen labor a destajo, porque para en breve se anuncia el desfile por aquí de conocidos artistas de la pantalla.

### PERICO

### AUGUSTA - RIALTO - MODERNO

HOY presentan la gran superproducción 20 th Century Fox "Espectacular" "Dramática" "Emocionante"

Cabalgadas emocionantes, fantásticas batallas, luchas cuerpo a cuerpo, amores tormentosos, abnegación, valentía y mucho más le dará este film incomparable

**ENTRE DOS JURAMENTOS**

JOSEPH COTTEN  
LINDA DARNELL  
JEFF CHANDLER  
CORNER WILDE

DIRECTOR: ROBERT WISE  
Cuatro estrellas, dos juramentos y un film extraordinario  
(Tol. para menores)

Estreno inmediato  
¡BILL QUE GRANDE ERES!  
Corinne Calvet - Dan Dailey  
Colleen Townsend

**DE GOMI**  
SUMINISTROS  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17  
Teléfono 411

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY

Desde las 3'30 en sesión continua

**JUAN NADIE**  
con Gary Cooper

Y el sensacional realismo  
**LA DALIA AZUL**

con Aland Ladd  
Verónica Lake

¡Un programa asombroso a precios económicos!

Pronto volverá  
**Francisco Bosch**

**Apuestas Mutuas**

Últimas jornadas de la temporada, domingos días 11 y 18

Lea La Almudaina

**ELECTROFLEX**  
(TUBO PLASTICO)  
Gran surtido en colores y medidas  
**Suministradora BALEAR**  
Herrería, 6 y 8

# Óptimas conclusiones el Congreso Internacional de la Propiedad Urbana reunido en Valencia

## Proceso rápido de todos los ciudadanos a la propiedad de su vivienda

Resumen de la intensa actividad desarrollada en el reciente Congreso Internacional de la Propiedad Urbana, celebrado en Valencia, al que asistieron en representación de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta ciudad su Presidente Don José Martínez, y el Secretario de la Corporación, Don Tomás Martínez, insertamos a continuación un extracto de las conclusiones adoptadas en el Congreso, al que concurren numerosas representaciones y extranjeras, lo que muestra el gran interés que ha despertado la expresada rama de tan importante rama de la vida económica.

El tema "Rentabilidad de la riqueza urbana" confiado a la tercera Comisión, del que fue ponente el Ilmo. Sr. Don Federico Mayo Garrate Director del Instituto Nacional de la Vivienda, y Presidente del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana de España, declaró que la crisis de la vivienda solamente podrá resolverse el día en que la rentabilidad de la riqueza urbana quede asegurada, en cuyo momento la iniciativa privada volverá a sentir como deseable la inversión de capitales en la propiedad inmobiliaria, asegurando así mejores condiciones de vida a los hombres de todas las naciones, cosa que no será posible lograr mientras se desconozcan los legítimos derechos que son inherentes a tales bienes y no se busque su debido amparo, ya que al suprimirse la rentabilidad, en todo bien productor viene a destruirse la esencia misma y la razón de ser que hace deseable la posesión de cualquier clase de riqueza, resultando imposible, por tanto su propia conservación y desarrollo, con notorio y evidente perjuicio de los supremos intereses de la colectividad.

Concluyó proclamando la necesidad imperiosa de volver a orientar en el presente el ahorro hacia en cuyo momento la iniciativa ciudadana hacia la construcción de las ya existentes, mediante la descongelación de los alquileres en revisiones ordenadas y periódicas de plazo no superior a tres años a fin de que la rentabilidad de las fincas resulte suficiente para garantizar un justo interés al capital empleado y poder, asimismo hacer frente a los gastos de conservación y entretimiento del inmueble.

Sobre la "Copropiedad dividida" y en nombre de la cuarta Comisión del Congreso, disertó Mr. Charles Remarony, Presidente de la Federación de la Propiedad Inmobiliaria de Francia, y de la Unión Internacional de la Propiedad Inmobiliaria Urbana, acordándose por el Congreso las siguientes conclusiones:

A) En los países en que la legislación no haya aún previsto o lo haya insuficientemente precisado, se establezca obligatoriamente el estatuto de copropiedad, debiendo ser la base esencial de la institución la libre contratación entre las partes.

B) Que los Gobiernos faciliten por todos los medios, especialmente los del crédito inmobiliario, el acceso rápido de todos los ciudadanos a la propiedad de su vivienda, y concedan a la construcción en copropiedad horizontal la pro-

restableciendo la confianza mediante la supresión gradual de las disposiciones intervencionistas y concediendo las más amplias facilidades en materia fiscal y en ayudas crediticias para las nuevas construcciones.

B) Necesidad de establecer estrechas relaciones de colaboración entre los Gobiernos y los organismos representativos de la propiedad urbana, a fin de que la legislación que en esta materia se dicte sea realizada con todos los asesoramientos precisos.

El tema "Rentabilidad de la riqueza urbana" confiado a la tercera Comisión, del que fue ponente el Ilmo. Sr. Don Federico Mayo Garrate Director del Instituto Nacional de la Vivienda, y Presidente del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana de España, declaró que la crisis de la vivienda solamente podrá resolverse el día en que la rentabilidad de la riqueza urbana quede asegurada, en cuyo momento la iniciativa privada volverá a sentir como deseable la inversión de capitales en la propiedad inmobiliaria, asegurando así mejores condiciones de vida a los hombres de todas las naciones, cosa que no será posible lograr mientras se desconozcan los legítimos derechos que son inherentes a tales bienes y no se busque su debido amparo, ya que al suprimirse la rentabilidad, en todo bien productor viene a destruirse la esencia misma y la razón de ser que hace deseable la posesión de cualquier clase de riqueza, resultando imposible, por tanto su propia conservación y desarrollo, con notorio y evidente perjuicio de los supremos intereses de la colectividad.

Concluyó proclamando la necesidad imperiosa de volver a orientar en el presente el ahorro hacia en cuyo momento la iniciativa ciudadana hacia la construcción de las ya existentes, mediante la descongelación de los alquileres en revisiones ordenadas y periódicas de plazo no superior a tres años a fin de que la rentabilidad de las fincas resulte suficiente para garantizar un justo interés al capital empleado y poder, asimismo hacer frente a los gastos de conservación y entretimiento del inmueble.

Sobre la "Copropiedad dividida" y en nombre de la cuarta Comisión del Congreso, disertó Mr. Charles Remarony, Presidente de la Federación de la Propiedad Inmobiliaria de Francia, y de la Unión Internacional de la Propiedad Inmobiliaria Urbana, acordándose por el Congreso las siguientes conclusiones:

A) En los países en que la legislación no haya aún previsto o lo haya insuficientemente precisado, se establezca obligatoriamente el estatuto de copropiedad, debiendo ser la base esencial de la institución la libre contratación entre las partes.

B) Que los Gobiernos faciliten por todos los medios, especialmente los del crédito inmobiliario, el acceso rápido de todos los ciudadanos a la propiedad de su vivienda, y concedan a la construcción en copropiedad horizontal la pro-

# CRONICA DEPORTIVA



Panorama

## El penalty debe castigarse cuantas veces se cometa

por J. M.ª Doménech

El vocerío en las gradas suele ser frecuente: —¡Penalty! ¡Penalty!

Y aunque no siempre tiene razón el que más grita, no cabe duda que en el área fatal se cometen muchas más faltas de las que el árbitro señala.

¿Por qué? ¿Por que tanta meticulosidad, si después, a dos pasos de la puerta, ataca al árbitro una ceguera imperdonable? ¿Acaso no son faltas, y más graves, que las que se cometen fuera del cuadrilátero?

No creo ni admito ese criterio tantas veces sostenido por los jueces del cotarro. Si existió, debe pitarse. Sean los que sean. ¿Acaso no comprenden que la abundancia de penaltys acabaría con muchos atropellos en el área fatal? ¿Acaso el jugador violento no se vería obligado a refrenar su impetu ante el peligro de un mal irremediable?

La "vista gorda" de muchos jueces, viene a ser como una autorización de la violencia. Muchos jugadores se sienten amparados por la impunidad. Creciendo el castigo, disminuiría la falta. Un lógico temor refrenaría "entusiasmos" y olvidos reglamentarios.

¿Que se cometen ocho? Pues, ocho. ¿Que doce? Pues, doce. El penalty, al fin y al cabo, es una falta más. Más grave aun porque se comete en una zona en que el castigo puede ser un gol.

Luego no puede ni debe existir esa vacilación general ante la pena máxima. No; hay que castigar cada penalty en la forma prevista. El a veces absurdo juego de los defensas, no puede ni debe tampoco coartar la libertad de aquel jugador que, en un noble afán, busca el camino del gol, ajeno incluso a las aviesas intenciones de la defensa contraria.

Yo creo que también en eso debe intervenir. Y sobre todo unificación en el criterio de los que fueron designados para dictar la última sentencia.

**1** Ayer, a las 10'20 de la mañana, se recibió en el Mallorca el "oficio" trasladando la comunicación recibida hace días [diarios], de Madrid, notificando el cese de la directiva.

**2** Ayer tarde regresó de Madrid un entusiasta deportista que fué para poner las cartas boca arriba.

Pero también marchó ayer a Madrid don Antonio Cotanda y...

**3** Parece ser que el Mallorca-Tortosa se jugará en Es Fortí, y es que... como que ahora "nos" conviene, pues vamos en busca de lo que "nos" sea más favorable, aunque "allá" digan lo contrario.

**4** El campeón mundial de lucha, el peso fuerte americano --104 kilos-- Frank Sexton, que ha pasado unos días en la isla, marchó ayer a Barcelona en donde esta noche pone el título en juego frente al francés Félix Miquet, de 112 kilos.

**5** En la misma velada, Bengoechea y Jim Oliver se disputarán el título nacional que posee el norteño.

**6** El exbarcelonista Nicolau el argentino-mallorquín, el próximo viernes embarcará en Bilbao para irse a Méjico, a donde va contratado por el Club Zatepec. ¡Adiós, "manito"!

**7** Ayer oímos comentar en una peña deportiva, que se está organizando un homenaje que los simpatizantes del Mallorca dedicarán a la cesante directiva que salvó al club decano.

**8** Sigue la actividad ciclista en... a península. Mañana por vía aérea marchará Miguel Gual a Barcelona. Por lo visto nuestros corredores siempre vuelan, aunque vayan en bicicleta. Por eso siempre ganan.

## Arbitros para los partidos del domingo

Madrid, 8. — Los árbitros designados para los partidos oficiales del próximo domingo son los siguientes:

Córdoba - At. Baleares: Sr. Jiménez Luna.

Mallorca - Tortosa: Sr. Rey. — Afil.

tección más amplia en la forma de ayuda a la edificación, y de exoneración y reducciones fiscales.

El Congreso terminó agradeciendo y felicitando al Consejo Superior de Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana de España, y, de manera especial a la Cámara de Valencia, por la admirable organización y la cordial acogida que le ha reservado; expresando, al mismo tiempo, su más sincera felicitación al Instituto Nacional de la Vivienda por su magnífica labor, presentada en su exposición, en orden al alojamiento de las clases modestas, y les transmitió el caluroso agradecimiento del Congreso por haber organizado en su honor un brillante manifestación.

## El R. C. D. Mallorca sin directiva

### La Federación Balear gestiona formar una comisión gestora

Ayer a media mañana, se recibió en el local del Real Club Deportivo Mallorca la comunicación de la Federación Balear trasladándole la que se había recibido de Madrid, dando cuenta del acuerdo del Comité Directivo de la Federación Española de dejar cesante a la Junta Directiva que esta temporada ha regido los destinos del decano club mallorquín.

Sabemos que la Federación Balear está gestionando el que se juegue en Es Fortí el partido de Copa Federación Española, Mallorca-Tortosa que debe jugarse en esta y parece ser que se conseguirá lo deseado.

El presidente de la Federación Balear está trabajando y haciendo gestiones desde hace días para formar una comisión gestora para que rija al club momentáneamente, mientras se siguen los trámites para la elección de nueva Junta. De junio a la publicidad algunos nombres de señores que dijo habían aceptado el encargo de formar en dicha comisión gestora, mas parece que ello no es cierto, pues algunos de aquellos señores elegidos han hecho público en forma rotunda que no formaban parte de la repetida comisión.

Así están las cosas en el Mallorca. Después de una brillante temporada de triunfos y haber logrado conservar la categoría contra el parecer de la mayoría y realizar una magnífica labor administrativa, en los momentos en que más debían actuar los directivos preparando el futuro equipo de la venidera temporada, llega el cese de la directiva y la nueva, la que deben elegir los socios, siguiéndose los trámites reglamentarios, no estará en condiciones de ejercer sus funciones, hasta final de junio.

**Duchas eléctricas automáticas**

de funcionamiento sencillo, pues basta abrir un grifo para que el agua salga a la temperatura que se desea, UN AÑO DE GARANTÍA Adaptables a cualquier contador y multitud de referencias. Precio completo: 375'00 pesetas

Distribuidores Exclusivos: CASA PROHENS. A.ª Ribas, 33 - Tel. 788

**GRANJA ROYAL**

Servicio de **RESTAURANTE**

San Felio, 4 — Teléfono, 2658

**VETERANO** bebida un buen CONAC

# La llegada a Madrid del Regente del Iraq

## En el aeródromo de Barajas fué recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado

# 24 HORAS

Barajas, 8.—Su Alteza Real el Príncipe Abdul Ilah, Regente y heredero del Iraq, ha llegado esta tarde a Madrid por vía aérea, siendo recibido en el aeródromo de Barajas por S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

Desde primera hora de la tarde la multitud se congregó en el aeródromo que ofrecía un brillante aspecto, profusamente engalanado con banderas españolas e iraquíes.

En la torre principal se izaron dos grandes banderas nacionales.

En la puerta principal, formaba una compañía de la Plana Mayor de la Primera Región Aérea con bandera, banda y música, que fué revista por el Ministro del Aire General González Ballester, primeramente en llegar al aeródromo.

### S. E. EN EL AEROPUERTO

A las cinco y cuarto llegó a Barajas el Generalísimo Franco, que vestía uniforme de Capitán General con banda y Cruz Laureada de San Fernando.

Le acompañaba en su coche el Jefe de su Casa Militar Teniente General González Ballester. En otro coche llegaron el Jefe de la Casa

Civil de S. E. Marqués de Hueter de Santillán y los Ayudantes de servicio.

A descender del automóvil, el Caudillo fué saludado por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bullón y por los Ministros del Gobierno español.

Pasó luego a una sala de espera donde fué cumplimentado por la representación del Consejo del Reino, la del Consejo de Estado, presidida por el señor Ibáñez Martín, la Junta Política del Consejo Nacional, la Diputación Provincial, con su Presidente Marqués de Valdivia y Directores Generales de los distintos Departamentos Ministeriales; Director General de Seguridad, Tenientes Generales Vigón, Dávila y Moscardó; Almirantes Estrada, Bastarache y Botasche; Presidente del Tribunal Supremo, Patriarca de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid-Alcalá; Delegado Nacional de Sindicatos; Delegado del Frente de Juventudes; Embajador de Egipto; Ministros del Iraq y de Siria y Representantes del Líbano y Jorcaní; Primer vicepresidente de Embajadores, Barón de las Torres y otras personalidades.

El Caudillo, acompañado por el

Ministro del Aire, pasó revista a las fuerzas de la región aérea.

### LA LLEGADA

A las cinco y cuarenta y tres minutos tomó tierra el avión llegado en vuelo directo de Londres, de donde había salido a la una de la tarde y que trajo a bordo al Regente del Iraq.

El aparato se detuvo en la pista central, frente al edificio principal del aeródromo, al pie de cuya escalinata se hallaban el Caudillo de España con el Jefe de su Casa Militar y los miembros del Gobierno y representaciones.

El Generalísimo, seguido del Teniente General González Ballester, avanzó hacia la escalinata del avión, por la que descendió S. A. R. el Príncipe Abdul Ilah, que vestía uniforme caqui, pantalón negro y zapatos de color.

El Regente del Iraq saludó al Caudillo de España con quien conversó breves instantes, mientras el público prorrumpió con aplausos.

### PRESENTACION AL GOBIERNO

El Caudillo español y el Regente del Iraq pasaron revista a la Compañía de Aviación que rindió honores, y cuya banda interpretó, primero, el himno iraquí y después nuestro himno nacional.

Terminada la revista, el Regente y el Generalísimo se dirigieron al lugar donde se hallaba el Gobierno. El Caudillo hizo la presentación de sus Ministros al Regente del Iraq. Tras la recepción el Caudillo y el Regente salieron en coche cerrado por la autopista de Barajas en dirección de la Plaza de la República Argentina.

El público, numerosísimo, estacionado en los alrededores, aplaudió con entusiasmo, el paso de la comitiva.—Cifra.

### EL ILUSTRE VIAJERO Y EL GENERALISIMO ACLAMADOS POR LA MULTITUD

Madrid, 8.—A las seis y cuarto llegó a la Plaza de la República Argentina el coche que ocupaban Su Excelencia el Jefe del Estado español y Su Alteza Real el Príncipe Abdul Ilah. La multitud, que se agolpaba en la plaza y calles adyacentes prorrumpió al oírlo.

Numerosas banderas ondeaban sobre grupos de trásiles.

Un batallón del Ministerio del Ejército rindió honores mientras la banda de música interpretaba los himnos del Iraq y de España. Descendieron del coche el Caudillo de España y el Regente del Iraq y fueron saludados por el Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General Martín Alonso, en unión del cual pesaron revista al Batallón del Ministerio del Ejército.

A continuación fueron saludados el Generalísimo y el Regente por el Ayuntamiento de Madrid, en corporación, y presidido por el Alcalde, Conde de Santa Marta de Babil.

Entre incensantes demostraciones de adhesión el Generalísimo Franco y el Regente del Iraq se dirigieron a los Altos del Hipódromo, donde revistaron las fuerzas que habían de participar en la gran parada militar.

El Paseo de la Castellana ofrecía un aspecto impresionante.

En un espacio acotado ante la tribuna destinada a S. E. el Jefe del Estado, se situaron los hijos de Su Alteza Imperial el Jefe de Marruecos, los Generales con mandos en plaza y los Agregados Militares de varios países.

La carreta estaba cubierta por fuerzas militares y adornada con

### La personalidad del ilustre viajero

El Príncipe Abdul Ilah es una de las más destacadas personalidades del mundo islámico. Tiene cuarenta y nueve años, menudo y moreno, es hombre de gustos sencillos y de una gran cultura.

Educado en el "Victoria College", de Alejandria, amplió sus estudios posteriormente en la británica Universidad de Oxford. Habla el inglés a la perfección. Cuando viste a la europea lo hace elegantemente, con la refinada sobriedad del más distinguido "gentleman" inglés. Es un excelente jugador de polo y ha practicado el fútbol.

Vive en Bagdad, con su hermana, la esposa del difunto rey Chazi, y madre del rey niño Faisal II.

Tal es, a grandes rasgos la figura de este regente y príncipe heredero del Iraq, huésped de honor del Jefe del Estado español y de los españoles.

banderas nacionales y del Iraq. La tribuna del Jefe del Estado estaba adornada con tapices, reposteros y banderas.

Subieron el Generalísimo y el Príncipe Abdul Ilah. Detrás de ellos se situaron los Jefes de las Casas Militar y Civil y personalidades del séquito del Príncipe.

A las seis y media comenzó el desfile, que abrió el Capitán General de la Primera Región montado en "jeep" precedido por los motoristas y seguido de sus Ayudantes.

La multitud apuró el paso de las tropas durante todo el tiempo que duró el desfile.—Cifra.

### HACIA EL PARDO

Madrid, 8.—Terminado el desfile que duró hora y cuarto, el Generalísimo Franco y el Príncipe Abdul Ilah descendieron de la tribuna, ocuparon un coche—que seguían los ocupados por el gobierno español y el séquito del Regente—y la comitiva, escoltada por la Guardia Mora, recorrió lentamente el Paseo de la Castellana, Recoletos, Alcalá y Avenida de José Antonio, entre un público entervorizado, que rindió homenaje de adhesión, respeto y cariño a su Caudillo y al Regente de un pueblo amigo de España.

La comitiva, entre constantes aclamaciones de la multitud, siguió a marcha lenta por la Gran Vía para continuar camino de El Pardo, donde el Príncipe Abdul Ilah será huésped del Generalísimo Franco.—Cifra.

Madrid, 8.—Alrededor de las seis y media de la noche llegaron a El Pardo Su Excelencia el Jefe del Estado español y S. A. R. el Príncipe Abdul Ilah, Regente del Iraq.

Este iba acompañado de su séquito.—Cifra.

### EL PROGRAMA PARA HOY

Madrid, 8.—En la mañana del viernes, el Regente del Iraq, acompañado del Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, visitará el Museo del Prado. En la Pinacoteca Nacional será recibido S. A. R. por la Dirección, así como por otras personalidades.

Por la tarde el Príncipe Abdul Ilah visitará el Instituto Nacional de Industria para visitar la exposición permanente de la Industria Española. El Regente estará acompañado por el Ministro del Departamento, señor Piñatell, y por el Presidente y Directivos del Instituto.

Mantiene el tiempo sereno y nos está ofreciendo unas condiciones impropias de Mayo, rante casi toda la mañana y por la tarde el cielo se encapotado, pudiéndose se que del florido mes se tiene hasta ahora la por el homenaje que se se tributa a la Excelsa los Cielos homenaje que decir puebla el ambiente tiernas canciones infantiles a la Egregia Señora, ponentes de la Corporación celebraron una laboriosa en la que se ocuparon abundantes asuntos de carácter político, entre los que destacan punto de enfrentarse con la acción de los terrenos del Rey. Regresó de su viaje a la Península el Gobernador vil señor Rodríguez de Quien por la noche al sentido y brillante homenaje el Instituto Nacional de ofreció al teniente general Saenz de Buruaga en la historia, acertó a expresar con acento y cálida sentimiento con que a quien hasta ahora ha mandado militar de las de deja hondos y firmes en su parte el Capitán General pudo sustraerse a la del acto que reflejó en detalles la honda simpatía a la noble figura. Dos atractivas notas fueron, por una parte la que pronunció la crítica y distinguida de LA ALMUDAINA Carlos Aguiló de Son Servera en la Caja de Pensiones a uno de los más destacados espíritus fernandés pano-américa y fué la que el estimado profesor Juan Bonafont ofreció en el Seminario de Mallorca y el Atlético emprendió viaje hacia de el domingo trazará su posición. Multo el de a unos pescadores cesas no guardan mucha dón con el sistema mal. La Guardia Civil abandonados en un campamento de Santanyí de marina y azucar; apañados Llobar, una partida de rubio y café y detuvo a unos lecheros iraquíes. Por lo que respecta a los urbanos no faltó el atropello de auto ni las pendencias cabezudas de sus participantes acusados Casa de Socorro para mendaran el físico. La película "Blanca Nieves" a su reposición nutrida a las salas Astoria y Avenida del Augusta se pasó en cinta de procedencia alizada con mucha dignidad.

Tanto el gobierno, como el pueblo, han tributado una entusiasta acogida al Regente del Iraq, quien al llegar a Madrid recibió personalmente al Generalísimo. El Jefe del Estado español y el Regente del Iraq, acompañados por enorme gentío y multitud de banderas, fueron saludados por enormes gentes y multitud de banderas durante la estancia del Regente iraquí que es anfitrión de S. E. en su residencia de El Pardo. También llegó a Madrid el famoso artista de teatro lloroso José Mógica que es un humilde religioso francés que viene a España para asociarse al grupo Eucarístico Intermunicipal de Barcelona ciudad donde, durante el paso, se trabaja con ritmo en los preparativos de aquel trascendental acontecimiento.

Pinay —que mantendrá su programa— ha sido nombrado nuevo y grave escollo al que el empujamiento para el presupuesto. Se resquebraja el mayor ataque a la campaña. La Convención de Asuntos Exteriores de la Unión Americana, ayuda que el presidente Truman considera indispensable para evitar la tercera guerra mundial.

## y el mundo marcha

### AL KREMLIN LE HA FALLADO LA CARTA ALEMANA

No cabe la menor duda de que el Canciller Adenauer ha prolongado las negociaciones del Sarre y de la participación germana e nel Ejército europeo, en espera de la resolución con respecto a la propuesta soviética. Adenauer sabe perfectamente que Rusia trata de situar a Alemania en su órbita por medio de la "neutralización"; pero cree que, una vez unificado, su país podrá resistir a la presión soviética con la ayuda de los occidentales.

Sin embargo, a pesar de los buenos —pero peligrosos— deseos del Canciller, los occidentales prefieren eliminar radicalmente toda posible rusificación de Alemania y su rearme por cuenta propia, porque están convencidos de que este rearme sería fatal para Europa. La integración del Ejército alemán a la organización defensiva europea permite un control constante. No así la unificación "neutralizada" merced a Rusia. Por consiguiente, ello explica la contrapropuesta formulada por Washington preconizando una reunión de los cuatro Grandes en Berlín para discutir la posibilidad de organizar elecciones libres en ambas zonas alemanas, dejando así subordinada a la existencia de unas posibilidades de acuerdo para elecciones libres la cuestión de la unificación de Alemania que solicitaba la nota soviética. Queda claro que estas posibilidades han de venir determinadas por algo que Rusia no quiere: la investigación libre de las elecciones en la zona soviética de Alemania.

Por otra parte, y mientras las tácticas diplomáticas se emplean entre Oriente y Occidente, nos vamos acercando a la fecha de la firma de la paz entre Alemania y sus antiguos vencedores occidentales. Hay que apuntar que ha prevalecido la tesis americana: "Primero la fuerza; después, la negociación". Los acuerdos con Bonn coronan una postura americana de realidades bien mantenida por John Mac Cloy y Dwight Eisenhower. 150 millones de alemanes y el rico y poderoso Ruhr entran a redondear la postura aliada, que es un ensayo a escala mundial para advertir a Moscú de que cualquier aventura en Europa les costaría demasiado cara.

A los elementos manejaos por el Kremlin les ha fallado la carta alemana. Ya se está viendo y se verá aun más. Porque ahora la inclusión de Alemania occidental en el dispositivo europeo conectado con la alianza del Atlántico significa que cualquier intentona rusa en Europa dispara automáticamente la guerra mundial.



EISENHOWER.